



Asker:

Purpose of use: For the Act on Public Contracts

This extract has been issued under the provisions of section 6 b of the Criminal Records Act for the purpose of being presented to contracting authorities. The entity to whom the extract has been presented is not allowed to take a copy of it.

All surnames: H
First names: J
ID code: 2
Nationality: Finland

On the date of issue of this extract from the criminal records, the Criminal records of Finland contain no information on a final judgment concerning the abovementioned person by which the said person would have been sentenced, pursuant to the Criminal Code of Finland, Chapter 16, Section 13, for Giving of bribes; Chapter 16, Section 14, for Aggravated giving of bribes; Chapter 16, Section 14(a), for Giving of bribes to a member of Parliament; Chapter 16, Section 14(b), for Aggravated giving of bribes to a member of Parliament; Chapter 17, Section 1(a), for Participation in the activity of an organized criminal group; Chapter 25, Section 3, for Trafficking in human beings; Chapter 25, Section 4, for Aggravated trafficking in human beings; Chapter 29, Section 1, for Tax Fraud; Chapter 29, Section 2, for Aggravated tax Fraud; Chapter 29, Section 4(a), for Employment pension insurance premium fraud; Chapter 29, Section 4(b), for Aggravated employment pension insurance premium fraud; Chapter 29, Section 5, for Subsidy Fraud; Chapter 29, Section 6, for Aggravated subsidy fraud; Chapter 29, Section 7, for Subsidy misuse; Chapter 29, Section 7(a), for Aggravated subsidy misuse; Chapter 30, Section 7, for Giving of bribes in business; Chapter 30, Section 7(a), for Aggravated giving of bribes in business; Chapter 30, Section 8, for Acceptance of a bribe in business; Chapter 30, Section 8(a), for Aggravated acceptance of a bribe in business; Chapter 32, Section 6, for Money laundering; Chapter 32, Section 7, for Aggravated money laundering; Chapter 32, Section 8, for Conspiracy for the commission of aggravated money laundering; Chapter 32, Section 9, for Negligent money laundering; Chapter 34(a), Section 1, for Offences made with terrorist intent; Chapter 34(a), Section 2, for Preparation of an offence to be committed with terrorist intent; Chapter 34(a), Section 3, for Directing of a terrorist group; Chapter 34(a), Section 4, for Promotion of the activity of a terrorist group, Chapter 34(a), Section 4(a) for Provision of training for the commission of a terrorist offence; Chapter 34(a), Section 4(c), for Recruitment for the commission of a terrorist offence; Chapter 34a, Section 5, for The financing of terrorism; Chapter 47, Section 1, for Work safety offence; Chapter 47, Section 2, for Working hours offence; Chapter 47, Section 3, for Work discrimination; Chapter 47, Section 3(a), for Extortionate work discrimination; Chapter 47, Section 5, for Violation of the right to organize; Chapter 47, Section 6(a), for Unauthorised use of foreign labour nor for any comparable offences pursuant to a previously valid law, nor for offences entered in the Criminal records by virtue of Section 2(2) of the Criminal Records Act, by which the said person would have been sentenced for a comparable offence.

1
Rekisterisihteeri

Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu
Detta dokument har underskrivits elektroniskt
This document has been electronically signed

12,00 EUR
Billed separately.



Asker:

Purpose of use: For the Act on Public Contracts

This extract has been issued under the provisions of section 6 b of the Criminal Records Act for the purpose of being presented to contracting authorities. The entity to whom the extract has been presented is not allowed to take a copy of it.

All surnames:

First names:

ID code:

Nationality: Finland

On the date of issue of this extract from the criminal records, the Criminal records of Finland contain no information on a final judgment concerning the abovementioned person by which the said person would have been sentenced, pursuant to the Criminal Code of Finland, Chapter 16, Section 13, for Giving of bribes; Chapter 16, Section 14, for Aggravated giving of bribes; Chapter 16, Section 14(a), for Giving of bribes to a member of Parliament; Chapter 16, Section 14(b), for Aggravated giving of bribes to a member of Parliament; Chapter 17, Section 1(a), for Participation in the activity of an organized criminal group; Chapter 25, Section 3, for Trafficking in human beings; Chapter 25, Section 4, for Aggravated trafficking in human beings; Chapter 29, Section 1, for Tax Fraud; Chapter 29, Section 2, for Aggravated tax Fraud; Chapter 29, Section 4(a), for Employment pension insurance premium fraud; Chapter 29, Section 4(b), for Aggravated employment pension insurance premium fraud; Chapter 29, Section 5, for Subsidy Fraud; Chapter 29, Section 6, for Aggravated subsidy fraud; Chapter 29, Section 7, for Subsidy misuse; Chapter 29, Section 7(a), for Aggravated subsidy misuse; Chapter 30, Section 7, for Giving of bribes in business; Chapter 30, Section 7(a), for Aggravated giving of bribes in business; Chapter 30, Section 8, for Acceptance of a bribe in business; Chapter 30, Section 8(a), for Aggravated acceptance of a bribe in business; Chapter 32, Section 6, for Money laundering; Chapter 32, Section 7, for Aggravated money laundering; Chapter 32, Section 9, for Negligent money laundering; Chapter 34(a), Section 1, for Offences made with terrorist intent; Chapter 34(a), Section 2, for Preparation of an offence to be committed with terrorist intent; Chapter 34(a), Section 3, for Directing of a terrorist group; Chapter 34(a), Section 4, for Promotion of the activity of a terrorist group; Chapter 34(a), Section 4(a) for Provision of training for the commission of a terrorist offence; Chapter 34(a), Section 4(c), for Recruitment for the commission of a terrorist offence; Chapter 34a, Section 5, for The financing of terrorism; Chapter 47, Section 1, for Work safety offence; Chapter 47, Section 2, for Working hours offence; Chapter 47, Section 3, for Work discrimination; Chapter 47, Section 3(a), for Extortionate work discrimination; Chapter 47, Section 5, for Violation of the right to organize; Chapter 47, Section 6(a), for Unauthorised use of foreign labour nor for any comparable offences pursuant to a previously valid law, nor for offences entered in the Criminal records by virtue of Section 2(2) of the Criminal Records Act, by which the said person would have been sentenced for a comparable offence.

Rekisterisihteeri

Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu
Detta dokument har underskrivits elektroniskt
This document has been electronically signed

12,00 EUR
Billed separately.



Asker:

Purpose of use: For the Act on Public Contracts

This extract has been issued under the provisions of section 6 b of the Criminal Records Act for the purpose of being presented to contracting authorities. The entity to whom the extract has been presented is not allowed to take a copy of it.

All surnames:

First names:

ID code:

Nationality: Finland

On the date of issue of this extract from the criminal records, the Criminal records of Finland contain no information on a final judgment concerning the abovementioned person by which the said person would have been sentenced, pursuant to the Criminal Code of Finland, Chapter 16, Section 13, for Giving of bribes; Chapter 16, Section 14, for Aggravated giving of bribes; Chapter 16, Section 14(a), for Giving of bribes to a member of Parliament; Chapter 16, Section 14(b), for Aggravated giving of bribes to a member of Parliament; Chapter 17, Section 1(a), for Participation in the activity of an organized criminal group; Chapter 25, Section 3, for Trafficking in human beings; Chapter 25, Section 4, for Aggravated trafficking in human beings; Chapter 29, Section 1, for Tax Fraud; Chapter 29, Section 2, for Aggravated tax Fraud; Chapter 29, Section 4(a), for Employment pension insurance premium fraud; Chapter 29, Section 4(b), for Aggravated employment pension insurance premium fraud; Chapter 29, Section 5, for Subsidy Fraud; Chapter 29, Section 6, for Aggravated subsidy fraud; Chapter 29, Section 7, for Subsidy misuse; Chapter 29, Section 7(a), for Aggravated subsidy misuse; Chapter 30, Section 7, for Giving of bribes in business; Chapter 30, Section 7(a), for Aggravated giving of bribes in business; Chapter 30, Section 8, for Acceptance of a bribe in business; Chapter 30, Section 8(a), for Aggravated acceptance of a bribe in business; Chapter 32, Section 6, for Money laundering; Chapter 32, Section 7, for Aggravated money laundering; Chapter 32, Section 8, for Conspiracy for the commission of aggravated money laundering; Chapter 32, Section 9, for Negligent money laundering; Chapter 34(a), Section 1, for Offences made with terrorist intent; Chapter 34(a), Section 2, for Preparation of an offence to be committed with terrorist intent; Chapter 34(a), Section 3, for Directing of a terrorist group; Chapter 34(a), Section 4, for Promotion of the activity of a terrorist group, Chapter 34(a), Section 4(a) for Provision of training for the commission of a terrorist offence; Chapter 34(a), Section 4(c), for Recruitment for the commission of a terrorist offence; Chapter 34a, Section 5, for The financing of terrorism; Chapter 47, Section 1, for Work safety offence; Chapter 47, Section 2, for Working hours offence; Chapter 47, Section 3, for Work discrimination; Chapter 47, Section 3(a), for Extortionate work discrimination; Chapter 47, Section 5, for Violation of the right to organize; Chapter 47, Section 6(a), for Unauthorised use of foreign labour nor for any comparable offences pursuant to a previously valid law, nor for offences entered in the Criminal records by virtue of Section 2(2) of the Criminal Records Act, by which the said person would have been sentenced for a comparable offence.

Rekisterisihteeri

Tämä dokumentti on sähköisesti allekirjoitettu
Detta dokument har underskrivits elektroniskt
This document has been electronically signed

12,00 EUR
Billed separately.

REGISTRŲ CENTRAS

/

PL 157.13101 HÄMEENLINNA

**Prašantysis:
Panaudojimo
paskirtis:**

Pagal viešųjų pirkimų sutarčių įstatymą.

Šis išrašas buvo išduotas pagal teistumo įstatymo 6b skirsnio nuostatas, kad jį būtų galima pateikti perkančiosioms organizacijoms. Subjektui, kuriam išrašas buvo pateiktas, jo kopijuoti yra neleidžiama.

Visos pavardės:**Vardai:****ID kodas:**

6

Pilietybė:

Suomija

Šio teistumo išrašo išdavimo dieną Suomijos teistumo registruose nėra informacijos apie įsiteisėjusį nuosprendį priimtą pirmiau nurodyto asmens atžvilgiu, kuriuo minėtas asmuo būtų nuteistas pagal Suomijos baudžiamojo kodekso 16 dalies, 13 skyrių dėl kyšininkavimo; 16 dalies, 14 skyrių dėl kyšininkavimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 16 dalies 14 skyriaus a punktą dėl kyšininkavimo parlamento nariui; 16 dalies 14 skyriaus b punktą dėl kyšininkavimo parlamento nariui sunkinančiomis aplinkybėmis; 17 dalies 1 skyriaus a punktą dėl dalyvavimo organizuotos nusikalstamos grupės veikloje; 25 dalies 3 skyrių dėl prekybos žmonėmis; 25 dalies 4 skyrių dėl prekybos žmonėmis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 1 skyrių dėl mokestinio sukčiavimo; 29 dalies 2 skyrių dėl mokestinio sukčiavimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 4 skyriaus a punktą dėl sukčiavimo su darbo pensijų draudimo įmokomis; 29 dalies 4 skyriaus b punktą dėl sukčiavimo su darbo pensijų draudimo įmokomis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 5 skyrių dėl sukčiavimo su subsidijomis; 29 dalies 6 skyrių dėl sukčiavimo su subsidijomis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 7 skyrių dėl netinkamo subsidijų panaudojimo; 29 dalies 7 skyriaus a punktą dėl netinkamo subsidijų panaudojimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 30 dalies 7 skyrių dėl kyšininkavimo versle; 30 dalies 7 skyriaus a punktą dėl kyšininkavimo versle sunkinančiomis aplinkybėmis versle; 30 dalies 8 skyriaus a punktą dėl kyšo priėmimo versle; 30 dalies 8 skyriaus a punktą dėl kyšo priėmimo versle sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 6 skyrių dėl pinigų plovimo; 32 dalies 7 skyrių dėl pinigų plovimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 8 skyrių dėl sąmokslų vykdyti pinigų plovimą sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 9 skyrių dėl netyčinio pinigų plovimo; 34 dalies a punkto 1 skirsnį dėl nusikaltimų, padarytų teroristiniais tikslais; 34 dalies a punkto 2 skirsnį dėl rengimosi nusikaltimui, kuris turi būti padarytas teroristiniais tikslais; 34 dalies a punkto 3 skirsnį dėl vadovavimo teroristinei grupei; 34 dalies a punkto 4 skirsnį dėl teroristinės grupės veiklos skatinimo, 34 dalies a punkto 4 skirsnio a papunkčio dėl mokymų, skirtų teroristinio nusikaltimo įvykdymui; 34 dalies a punkto 4 skirsnio c papunkčio dėl verbavimo teroristiniam nusikaltimui atlikti; 34 dalies a punkto 5 skirsnio dėl terorizmo finansavimo; 47 dalies 1 skyrių dėl darbo saugos pažeidimo; 47 dalies 2 skyrių dėl darbo laiko pažeidimo; 47 dalies 3 skyrių dėl diskriminacijos darbe; 47 dalies 3 skyriaus a punktą dėl diskriminacijos darbe prievartaujant turta; 47 dalies 5 skyrių už teisės burtis pažeidimą; 47 dalies 6 skyriaus a punktą dėl neteisėto užsienio darbo jėgos panaudojimo arba už panašius nusikaltimus pagal anksčiau galiojusį įstatymą, taip pat už nusikaltimus, įrašytus į teistumo registrą pagal teistumo registro įstatymo 2 skirsnio 2 dalį, kuriuo minėtas asmuo būtų nuteistas už analogišką nusikaltimą.

Registro tvarkytoja

Šis dokumentas pasirašytas elektroniniu parašu

12,00 EUR (skaičiuojamas atskirai)

Telefonas**Telefonas**

029 56 65650

Faksas**Faksas:**

029 56 65783

El. paštas**El. paštas**rikosrekisteri@om.fi

REGISTRŲ CENTRAS

/

PL 157,13101 HÄMEENLINNA

Prašantysis:**Panaudojimo paskirtis:** Pagal viešųjų pirkimų sutarčių įstatymą.

Šis išrašas buvo išduotas pagal teistumo įstatymo 6b skirsnio nuostatas, kad jį būtų galima pateikti perkančiosioms organizacijoms. Subjektui, kuriam išrašas buvo pateiktas, jo kopijuoti yra neleidžiama.

Visos pavardės:**Vardai:****ID kodas:** 280780-096E**Pilietybė:** Suomija

Šio teistumo išrašo išdavimo dieną Suomijos teistumo registruose nėra informacijos apie įsiteisėjusį nuosprendį priimtą pirmiau nurodyto asmens atžvilgiu, kuriuo minėtas asmuo būtų nuteistas pagal Suomijos baudžiamojo kodekso 16 dalies, 13 skyrių dėl kyšininkavimo; 16 dalies, 14 skyrių dėl kyšininkavimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 16 dalies 14 skyriaus a punktą dėl kyšininkavimo parlamento nariui; 16 dalies 14 skyriaus b punktą dėl kyšininkavimo parlamento nariui sunkinančiomis aplinkybėmis; 17 dalies 1 skyriaus a punktą dėl dalyvavimo organizuotos nusikalstamos grupės veikloje; 25 dalies 3 skyrių dėl prekybos žmonėmis; 25 dalies 4 skyrių dėl prekybos žmonėmis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 1 skyrių dėl mokestinio sukčiavimo; 29 dalies 2 skyrių dėl mokestinio sukčiavimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 4 skyriaus a punktą dėl sukčiavimo su darbo pensijų draudimo įmokomis; 29 dalies 4 skyriaus b punktą dėl sukčiavimo su darbo pensijų draudimo įmokomis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 5 skyrių dėl sukčiavimo su subsidijomis; 29 dalies 6 skyrių dėl sukčiavimo su subsidijomis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 7 skyrių dėl netinkamo subsidijų panaudojimo; 29 dalies 7 skyriaus a punktą dėl netinkamo subsidijų panaudojimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 30 dalies 7 skyrių dėl kyšininkavimo versle; 30 dalies 7 skyriaus a punktą dėl kyšininkavimo versle sunkinančiomis aplinkybėmis versle; 30 dalies 8 skyrių dėl kyšio priėmimo versle; 30 dalies 8 skyriaus a punktą dėl kyšio priėmimo versle sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 6 skyrių dėl pinigų plovimo; 32 dalies 7 skyrių dėl pinigų plovimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 8 skyrių dėl sąmokslų vykdyti pinigų plovimą sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 9 skyrių dėl netyčinio pinigų plovimo; 34 dalies a punkto 1 skirsnį dėl nusikaltimų, padarytų teroristiniais tikslais; 34 dalies a punkto 2 skirsnį dėl rengimosi nusikaltimui, kuris turi būti padarytas teroristiniais tikslais; 34 dalies a punkto 3 skirsnį dėl vadovavimo teroristinei grupei; 34 dalies a punkto 4 skirsnį dėl teroristinės grupės veiklos skatinimo; 34 dalies a punkto 4 skirsnio a papunkčio dėl mokymų, skirtų teroristinio nusikaltimo įvykdymui; 34 dalies a punkto 4 skirsnio c papunkčio dėl verbavimo teroristiniam nusikaltimui atlikti; 34 dalies a punkto 5 skirsnio dėl terorizmo finansavimo; 47 dalies 1 skyrių dėl darbo saugos pažeidimo; 47 dalies 2 skyrių dėl darbo laiko pažeidimo; 47 dalies 3 skyrių dėl diskriminacijos darbe; 47 dalies 3 skyriaus a punktą dėl diskriminacijos darbe prievartaujant turta; 47 dalies 5 skyrių už teisės burtis pažeidimą; 47 dalies 6 skyriaus a punktą dėl neteisėto užsienio darbo jėgos panaudojimo arba už panašius nusikaltimus pagal anksčiau galiojusį įstatymą, taip pat už nusikaltimus, įrašytus į teistumo registrą pagal teistumo registro įstatymo 2 skirsnio 2 dalį, kuriuo minėtas asmuo būtų nuteistas už analogišką nusikaltimą.

Registro tvarkytoja

Šis dokumentas pasirašytas elektroniniu parašu

12,00 EUR (skaičiuojamas atskirai)

Telefonas**Telefonas**

029 56 65650

Faksas**Faksas:**

029 56 65783

El. paštas**El. paštas**rikosrekisteri@om.fi

REGISTRŲ CENTRAS

/

PL 157.13101 HÄMEENLINNA

Prašantysis: a
Panaudojimo paskirtis: Pagal viešųjų pirkimų sutarčių įstatymą.

Šis išrašas buvo išduotas pagal teistumo įstatymo 6b skirsnio nuostatas, kad jį būtų galima pateikti perkančiosioms organizacijoms. Subjektui, kuriam išrašas buvo pateiktas, jo kopijuoti yra neleidžiama.

Visos pavardės:**Vardai:****ID kodas:**

VI

Pilietybė:

Suomija

Šio teistumo išrašo išdavimo dieną Suomijos teistumo registruose nėra informacijos apie įsiteisėjusį nuosprendį priimtą pirmiau nurodyto asmens atžvilgiu, kuriuo minėtas asmuo būtų nuteistas pagal Suomijos baudžiamojo kodekso 16 dalies, 13 skyrių dėl kyšininkavimo; 16 dalies, 14 skyrių dėl kyšininkavimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 16 dalies 14 skyriaus a punktą dėl kyšininkavimo parlamento nariui; 16 dalies 14 skyriaus b punktą dėl kyšininkavimo parlamento nariui sunkinančiomis aplinkybėmis; 17 dalies 1 skyriaus a punktą dėl dalyvavimo organizuotos nusikalstamos grupės veikloje; 25 dalies 3 skyrių dėl prekybos žmonėmis; 25 dalies 4 skyrių dėl prekybos žmonėmis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 1 skyrių dėl mokesčio sukčiavimo; 29 dalies 2 skyrių dėl mokesčio sukčiavimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 4 skyriaus a punktą dėl sukčiavimo su darbo pensijų draudimo įmokomis; 29 dalies 4 skyriaus b punktą dėl sukčiavimo su darbo pensijų draudimo įmokomis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 5 skyrių dėl sukčiavimo su subsidijomis; 29 dalies 6 skyrių dėl sukčiavimo su subsidijomis sunkinančiomis aplinkybėmis; 29 dalies 7 skyrių dėl netinkamo subsidijų panaudojimo; 29 dalies 7 skyriaus a punktą dėl netinkamo subsidijų panaudojimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 30 dalies 7 skyrių dėl kyšininkavimo versle; 30 dalies 7 skyriaus a punktą dėl kyšininkavimo versle sunkinančiomis aplinkybėmis; 30 dalies 8 skyrių dėl kyšio priėmimo versle; 30 dalies 8 skyriaus a punktą dėl kyšio priėmimo versle sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 6 skyrių dėl pinigų plovimo; 32 dalies 7 skyrių dėl pinigų plovimo sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 8 skyrių dėl sąmokslų vykdyti pinigų plovimą sunkinančiomis aplinkybėmis; 32 dalies 9 skyrių dėl netyčinio pinigų plovimo; 34 dalies a punkto 1 skirsnį dėl nusikaltimų, padarytų teroristiniais tikslais; 34 dalies a punkto 2 skirsnį dėl rengimosi nusikaltimui, kuris turi būti padarytas teroristiniais tikslais; 34 dalies a punkto 3 skirsnį dėl vadovavimo teroristinei grupei; 34 dalies a punkto 4 skirsnį dėl teroristinės grupės veiklos skatinimo, 34 dalies a punkto 4 skirsnio a papunkčio dėl mokymų, skirtų teroristinio nusikaltimo įvykdymui; 34 dalies a punkto 4 skirsnio c papunkčio dėl verbavimo teroristiniam nusikaltimui atlikti; 34 dalies a punkto 5 skirsnio dėl terorizmo finansavimo; 47 dalies 1 skyrių dėl darbo saugos pažeidimo; 47 dalies 2 skyrių dėl darbo laiko pažeidimo; 47 dalies 3 skyrių dėl diskriminacijos darbe; 47 dalies 3 skyriaus a punktą dėl diskriminacijos darbe prievartaujant turta; 47 dalies 5 skyrių už teisės burtis pažeidimą; 47 dalies 6 skyriaus a punktą dėl neteisėto užsienio darbo jėgos panaudojimo arba už panašius nusikaltimus pagal anksčiau galiojusį įstatymą, taip pat už nusikaltimus, įrašytus į teistumo registrą pagal teistumo registro įstatymo 2 skirsnio 2 dalį, kuriuo minėtas asmuo būtų nuteistas už analogišką nusikaltimą.

Registro tvarkytoja

Šis dokumentas pasirašytas elektroniniu parašu

12,00 EUR (skaičiuojamas atskirai)

Telefonas**Faksas****El. paštas****Telefonas****Faksas:****El. paštas**

029 56 65650

029 56 65783

rikosrekisteri@om.fi



Certificate of Translation

CERTIFICATE NO. 80112

08 - 02 - 2022

We, Vertimų karaliai PJSC, company code 304255745, hereby certify that the translation provided is true and accurate and corresponds to the original submitted. The translation was completed by a qualified in-house translator working under employment contract No. 1, competent to translate according to the following language combination.

Translation from: **Lithuanian to English**
Translator name:
Identification code: 26
Phone number: +37
Address: Geležinio Vilko st. 18A, Vilnius

Translator's signature



Company seal

Authentication

